



# St. Charles Borromeo Parish

1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020

## Our Lady of Fatima Worship Site

2913 Street Rd, Bensalem, PA, 19020

**Fourth Sunday of Advent  
December 18, 2022**

### Rev. Philip M. Forlano, Pastor

Email—[fr.forlano@stcharlesbensalem.org](mailto:fr.forlano@stcharlesbensalem.org)

Rev. Msgr. Francis A. Carbine, Pastor Emeritus  
Rev. Thomas Gallagher, O.S.F.S., Weekend Ministry  
Deacon Kevin McDermott, Permanent Deacon  
Deacon Louis Quaglia, Permanent Deacon  
Sister Koreen Marie Cote, I.H.M., Principal  
Annette Baird, Director of Religious Education  
Sister M. Patrizia O'Connor, I.H.M., Convent Superior

<b>Parish Office</b> 215-638-3625	<b>Convent</b> 215-639-0113	<b>School</b> 215-639-3456
<b>Ministerio Hispano</b> 215-638-3256	<b>Religious Education Office</b> 267-416-5758	
<b>Fatima Catholic Outreach Center/Call or Text</b> Centro Católico de Fátima/ Llamadas o Texto 443-424-3277		

[st.charles@stcharlesbensalem.org](mailto:st.charles@stcharlesbensalem.org)

[www.stcharlesbensalem.org](http://www.stcharlesbensalem.org)

[www.facebook.com/SCBBensalem/](https://www.facebook.com/SCBBensalem/)

### Parish Office Open for Walk-in Service

*Oficina Parroquial abierta para servicio en persona*

Monday/Lunes: 4:00 - 6:00 PM

Wednesday/Miércoles: 3:00 - 5:00 PM

Tuesday/Martes, Thursday/Jueves, Friday/Viernes:

10:30 AM - 1:30 PM

Sunday/Domingo: 11:00AM - 1:30PM in Guadalupe Chapel

9:00 - 11:00 AM in Parish Office (1st Sunday)

*Due to the Holidays, the Parish Office will close Friday, Dec. 23 at noon and re-open, Tuesday, Jan. 3, 2023. Por las Festividades, la Oficina Parroquial estará cerrada desde el viernes 23 de diciembre a partir del medio día, y reabrirá el lunes 2 de enero.*

At all other times M-F between 9:00 AM and 5:30 PM, services by phone and by appointment only. De L-V desde las 9:00AM hasta las 5:30PM, serán atendidos por teléfono y con cita previa. Saturday closed/Cerrado Sábado.

*For the pastoral care of the dying after office hours, please call 215-638-3650. En caso de emergencia, por el cuidado pastoral de los moribundos, cuando la oficina está cerrada, favor de llamar al 215-638-3650.*

### Mass Schedule/Horario de Misa

Saturday/Sábado: 8:00 AM English,

and Vigil Mass: 5:00 PM English, 7:00 PM Spanish

Sunday/Domingo: 7:30 AM & 10:00 AM English,

12:00 PM Spanish

Monday/Lunes - Friday/Viernes: 6:45 AM English

Adoration at St. Charles/Adoración en San Carlos

Wednesdays: 7:30 AM - 8:00 PM

Miraculous Medal Novena - Saturday: 8:30 AM

### SCB Church will be open for Private Prayer

Monday/Lunes, Tuesday/Martes, Wednesday/

Miércoles, Thursday/ Jueves: 6:00 AM - 8:00 PM

Friday/Viernes: 6:00 AM - 7:00 PM

Saturday/Sábado: 7:00 AM - 5:00 PM

### Confession Schedule/Horario de Confesión @SCB

Monday/Lunes: 6:30 to 7:00 PM

Saturday/Sábado: 8:30 to 9:00 AM & 4:00 to 4:45 PM

Sunday/Domingo: 11:30 to 11:55 AM

*"Joseph, son of David, do not be afraid to take Mary your wife into your home..."*



*"José, hijo de David, no dudes en recibir en tu casa a María, tu esposa, porque ella ha concebido por obra del Espíritu Santo. "*



**If you are new to Saint Charles Borromeo, welcome!** To register in the parish, please call the parish office at 215-638-3625 ext. 733. If you have changed addresses and no longer receive mail from the parish, please call the parish office to update your contact information with us.

**Si eres nuevo en San Carlos Borromeo, ¡bienvenido!** Para registrarse en la parroquia, llame a la oficina parroquial al 215-638-3625 ext. 733. Si ha cambiado de dirección y ya no recibe correo de la parroquia, llame a la oficina parroquial para actualizar su información de contacto con nosotros.



**Dear Parish Family and Visitors to St. Charles:**

St. Charles Borromeo church is open for private prayer according to the schedule on the front of the bulletin. Listed below are the intentions for the Masses this week. Please remember these intentions in your prayers. To have a Mass offered at St. Charles, please call the parish office, ext. 729. May we continue to lift each other up in prayer!

<b>SATURDAY</b>	December 17 - Late Advent Weekday
8:00 AM	Kenneth Horan (Deceased)
5:00 PM	Sister Honor Keirans, SSJ (17th Anniversary)
7:00 PM	People of The Parish
<b>SUNDAY</b>	December 18 - 4th Sunday of Advent
7:30 AM	Michael Gavin Jones (Deceased)
10:00 AM	Antonia Tuason (Deceased)
12:00 PM	Eva Herrera & All Souls in Purgatory
<b>MONDAY</b>	December 19 - Late Advent Weekday
6:45 AM	Nelda Sanchez & Angel L. Ruiz (Deceased)
<b>TUESDAY</b>	December 20 - Late Advent Weekday
6:45 AM	John & Viola Stobenau (Deceased)
<b>WEDNESDAY</b>	December 21 - St. Peter Canisius
6:45 AM	Alicia Marino (Deceased)
<b>THURSDAY</b>	December 22 - Late Advent Weekday
6:45 AM	Carol Scipioni (Deceased)
<b>FRIDAY</b>	December 23 - St. John of Kanty
6:45 AM	David & Catherine Cameron (Deceased)
<b>SATURDAY</b>	December 24 - Late Advent Weekday
8:00 AM	
4:00 PM	English / Inglés
6:00 PM	English / Inglés
8:00 PM	Spanish / Español
<b>SUNDAY</b>	December 25 - The Nativity of The Lord
7:30 AM	English / Inglés
10:00 AM	English / Inglés
12:00 PM	Spanish / Español

**There will be no 6:30 p.m. confessions on Monday, Dec. 26 and Monday, Jan. 2. No habrá confesiones a las 6:30pm del día lunes 26 de diciembre y lunes 2 de enero.**

**Father Forlano's Sunday Homilies** are available on the parish website under "Homilies" button on the home page.



**Mass Online**

The Sunday Mass is broadcast through the parish website: <http://stcharlesbensalem.org> at 10:00 a.m. in English and 12:00 p.m. in Spanish. Join us also via our YouTube Channel and Parish Facebook page: <https://www.facebook.com/scbbensalem/> and share these links with family, friends, and other parishioners. Daily Mass is celebrated and live streamed on Facebook and YouTube Monday through Friday at 6:45 a.m. and Saturday at 8:00 a.m. Please subscribe to our YouTube channel via our parish website.

**Let us remember all those who have asked for our prayers especially the sick and suffering of our parish:** Maria Sempertegui, Fernando Rueda, Ellen Floyd, James Sloan, Cassie Alivia, John R. Mullen.

We pray for the protection of all on the "front lines" of civil or military service.



**We also pray that those who have died will dwell forever in the Kingdom of Heaven, especially Jaime Jaramillo, Philip Valentino**

You may add a person to the prayer list by emailing [isabel.jaramillo@stcharlesbensalem.org](mailto:isabel.jaramillo@stcharlesbensalem.org)  
Names will be published for 4 weeks.

**Blessed Mother and St. Joseph Candle**



Honor the memory of a loved one or celebrate a special occasion with an arrangement of flowers or lighting a candle on the Altar of the Blessed Mother or the Altar of Saint Joseph. Please call the Parish Office for details.

**Special Collection Retirement Fund for Religious**

*The Special Collection for the month of December will be for the Retirement Fund for Religious. Thank you for your generosity in support of the care for the retired religious men and women who have offered their lives in service to the Church. Please place your donations for the Retirement Fund for Religious in the Special Collection box through the end of December.*

**Colección Especial para el Fondo de Jubilación de Religiosos**

*La Colecta Especial del mes de diciembre será para el Fondo de Jubilación de Religiosos. Gracias por su generosidad en apoyo al cuidado de los religiosos y religiosas jubilados que han ofrecido su vida al servicio de la Iglesia. Coloque sus donaciones para el Fondo de Jubilación para Religiosos en la caja de Colecta Especial hasta finales de diciembre.*

**Welcome the Blessed Mother into your Home**



A "Pilgrim Virgin" statue of Our Lady of Fatima is traveling to homes in the parish community. This is a great opportunity to foster devotion to Mary, pray for peace, and to pray together as a family. To host Our Lady or to find out more, please contact Beth at 215-638-7543.

**Make a commitment to pray the Rosary**



Join the Mission Societies Mondays at 8PM to pray virtually via Zoom or phone on the Archdiocesan LIVE World Mission Rosary. United in this most powerful prayer, we ask for the intercession of the Blessed Virgin Mary for our Catholic faith, personal intentions and for the Missions world-wide.

VISIT [phillymissions.org](http://phillymissions.org) for the Zoom link or type in <https://zoom.us/j/494480541#success>

**St. Charles Borromeo Parish Stewardship Prayer**

Heavenly Father, we come to you in thanksgiving knowing that all we are and all we have are gifts from you. In faith and love, help us to do your will.

Speak your words into our hearts, that we may hear you clearly, and that our hearts may be conformed to the heart of your Son, Jesus.

Send your Holy Spirit upon us that we, as a parish family, may be united and renewed in your grace and reveal the face of Christ to the world. Kindle in us the fire of your love and the desire to be generous stewards in placing our time, talent, and treasure at the service of others.

Through the intercession of Mary, our Blessed Mother, St. Joseph, and St. Charles Borromeo, make us attentive to the needs of others, fervent in charity, and abounding in good works. We ask this through Christ our Lord.

*Amen.*

**Our Weekly Offering**

**Dear Parish Family and Visitors to St. Charles:**

Your Sunday offering is needed to support the ongoing operations of the parish.

For those who do not attend the scheduled masses, offerings can be mailed to the parish office or dropped through the mail slot of the rectory front door. I ask everyone to take advantage of the on-line giving service offered by the parish.

Automatic, electronic giving is a convenient way to maintain your commitment to support the parish. Please follow the directions below or call the office for assistance. Becoming a regular on-line donor helps with parish budgeting and saves the parish on printing and mailing costs. As always, I am grateful for your generosity, stewardship, and support.



*Sincerely in Christ,*

*Fr. Forlano*

*This Year	11/20/22	11/27/22	12/04/22	12/11/22
Regular Collection	\$7,131.12	\$5,982.00	\$7,704.00	\$8,751.87
# Envelopes	152	137	159	166
Electronic Giving	\$3,074.00	\$1,619.00	\$2,109.00	\$3,039.00
#Donors	61	49	57	58
Roof Appeal Funds	\$220.00	\$275.00	\$237.00	\$89.00
Last Year	11/21/21	11/28/21	12/05/21	12/12/21
Regular Collection	\$10,368.50	\$8,738.25	\$9,023.00	\$8,424.30
# Envelopes	202	185	197	168
Electronic Giving	\$2,176.00	\$1,326.00	\$4,161.00	\$2,065.00
#Donors	49	39	60	40

For online giving, please visit our website at [www.stcharlesbensalem.org](http://www.stcharlesbensalem.org). Click the Collection plate icon at the top page or scroll down to the button "Please support your Parish" at the bottom of the page.

**"Beans and hot dog casseroles"**

We thank our St. Charles Borromeo Parishioners who have been very faithful and generous in contributing casseroles to St. John's Hospice. We want to encourage others to donate a casserole the third Tuesday of every month to help "Feed the Hungry" at St. John's. If interested call Marina Gallagher at 215-638-1592, Lois Kirgan at 215-768-4266.

**21 Casseroles were donated in November, 2022**

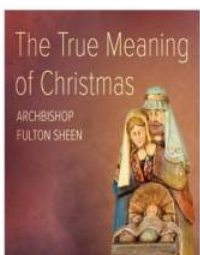
*Thanks for your generosity!*

**FESTIVAL OF CAROLS**

**6:30 P.M. SUNDAY, DECEMBER 18TH**

ENJOY SOME CHRISTMAS MUSIC PRESENTED BY CHOIRS OF THE ST. CHARLES BORROMEO PARISH MUSIC MINISTRY WITH THE POSADA AND FOOD FOLLOWING AFTERWARDS!

**ST. CHARLES BORROMEO CHURCH**



**FORMED**

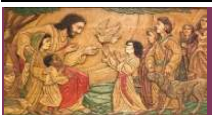
THE CATHOLIC FAITH, ON DEMAND.

**The True Meaning of Christmas by Fulton Sheen**

This presentation combines recordings of Fulton Sheen's timeless reflections on the meaning of Christmas, mixed with Gregorian chant and seasonal music. It is sure to become a family favorite!

Our parish has a FORMED subscription. Visit [formed.org/signup](http://formed.org/signup) and select our parish. Scan the QR code to download the FORMED app to your phone.





**Saint Charles Borromeo  
Faith Formation**  
Stcharlesbensalem.org  
Temporary: 267-416-5758

 [www.facebook.com/scbfaithFormation](http://www.facebook.com/scbfaithFormation)  
Email: [faith.formation@stcharlesbensalem.org](mailto:faith.formation@stcharlesbensalem.org)



### Faith Formation

**Happy Fourth Sunday of Advent** Our Advent prayer is for our parish family to grow closer to God as we prepare for the arrival of his only Son.

*“Rejoice and be glad that so great and good a Lord, on coming into the Virgin’s womb, willed to appear despised, needy, and poor in this world, so that men who were in dire poverty and suffering great need of heavenly food might be made rich in him.”*

– St. Clare of Assisi

**No class this week, December 21st.**

**Christmas Pageant** Last week, the Prep students and staff put on a “No Frills” Christmas pageant. Thank you to Mark Laich for providing the music and Kathy Smith for sharing her gift of singing, the catechists for narrating the story and the children for playing the parts. A huge shout out to the families that donated hot chocolate and dessert afterwards. It was a beautiful night for all honoring our Lord Jesus.

**Works of Mercy** We are collecting food for our parish food pantry through December. Food may be placed in either the PREP bins or the Pantry bins. Please consider picking up some extra cans of soup or boxes of pasta the next time you are out shopping. Thank you for your generosity towards our neighbors in need.



### House Blessings and Pastoral Visits

Fr. Forlano would like to visit families and parishioners to give the traditional annual blessing of families in their homes. This is an opportunity for homes to be blessed and for new parishioners to be registered. Please call the parish office at 215-638-3625, ext.

733 to schedule a visit for a Monday, Tuesday, or Wednesday evening or on a Sunday afternoon. Please see the “Message from the Pastor” on the home page of the parish website [www.stcharlesbensalem.org](http://www.stcharlesbensalem.org).

### "Hospitality Sunday" - 3rd Sunday of the Month

Come to the cafeteria after the 10:00 a.m. Mass or before the 12:00 Mass for coffee, donuts, and an opportunity to “break bread” with friends and neighbors from church. There will be a craft for the kids. All are welcome. Volunteers are needed to assist with set-up and clean-up and the craft for the kids. This is an opportunity to welcome new parishioners and to enjoy time together as a parish family. To help out, please contact Mary DeLorenzo at [marydelorenzo@msn.com](mailto:marydelorenzo@msn.com) or at 215-370-1264.

## Sacramental Information

### Sacrament of Baptism/Letters of Eligibility for Sponsorship

Arrangements are made with Fr. Forlano. Please contact the Parish Office ext. 733 for an appointment.

Baptisms will be celebrated in English at 2:00 p.m. on the 2nd and 4th Sundays of the month and during the 10:00 a.m. Mass on the 4th Sunday of the month. The date of the baptism can be set after baptismal preparation for parents and godparents and letters of eligibility for sponsors have been completed. Baptismal Preparation includes on-line videos and an in-person session. Please contact Deacon Kevin McDermott to schedule the Baptismal Preparation Session:

[DeaconKevinMcDermott@stcharlesbensalem.org](mailto:DeaconKevinMcDermott@stcharlesbensalem.org)

**The next Baptismal Preparation Session will be held on Tuesday, January 10 at 7p.m. in the rectory conference room.**

In order to be a sponsor and/or to receive a Letter of Eligibility for Sponsorship, one must be a practicing Catholic at least 16 years old, who has received all of the sacraments of initiation (Baptism, Holy Communion, and Confirmation), if married, married validly in the Catholic Church, or, if not married, living a life in harmony with the faith. Parishioners of St. Charles seeking Letters of Eligibility, please call the Parish Office ext. 733 for an appointment. Prospective sponsors from other parishes should request Letters of Eligibility from their own parish and have them sent directly to St. Charles by mail or email: [st.charles@stcharlesbensalem.org](mailto:st.charles@stcharlesbensalem.org)

## Sacrament of Matrimony

Necessary preparations require that arrangements be made at least six months before the date of the wedding. A date cannot be reserved at the church prior to the couple meeting with the parish priest. Please call the Parish Office to speak with Fr. Forlano. It will be expected that couples attend the sessions of the Archdiocesan Sacramental Preparation Program for Marriage. Visit [phillycatholicmarriageprep.com](http://phillycatholicmarriageprep.com) for more information or to register.

Scholarships are available to those in financial need. Email [info@phillycatholicmarriageprep.com](mailto:info@phillycatholicmarriageprep.com).

## Rental Assistance

Are you in need of Rent, Mortgage or Utility Assistance? You may be eligible for financial assistance. Please call 215-624-5920 for further information.



**ST. CHARLES BORROMEEO SCHOOL**  
*Celebrating 100 Years of Academic Excellence!*

Grades Pre-K3 to 8  
 www.stcharlesborromeoschool.com  
 www.facebook.com/SCBSchoolBensalem  
 scb\_bensalem

Because of your generosity on Giving Tuesday, new chairs for the school cafeteria have arrived!



*Thank You*

*2nd Grade*



is painting their tree red and green!



### Safe Environment

If you are planning to be a SCHOOL, PREP or PARISH volunteer for any organization, ministry, or event, you must have safe environment clearances. Please send an email to [safe.environment@stcharlesbensalem.org](mailto:safe.environment@stcharlesbensalem.org) to check on the status of your clearances. Please apply a minimum of 3 weeks in advance of the date of the event. No one will be permitted to volunteer if their clearances are not up to date. For more information please visit: <https://www.stcharlesbensalem.org/index.php/resources-and-forms/safe-environment-program>

### The St. Charles CARES

#### Afterschool Program is in need of helpers

The program runs from 3-6 PM, Mon.-Fri. Days are flexible. This is a paid position. Safe Environment clearances are required. If you have some time in the afternoon, please consider helping us care for our school children. If you are interested, please contact Ms. Meg DeLeon at [mcdscb@gmail.com](mailto:mcdscb@gmail.com).

### St. Charles Borromeo School is in need of Lunch Aides

Help is needed for Volunteer lunch aides for one hour per day throughout the school year. The number of days per week is negotiable. If interested, please contact the school office at 215-639-3456 or email to Sister Patrizia at [110poconnor@gmail.com](mailto:110poconnor@gmail.com). Clearances are needed to assist in this area.

*Thank you in advance for your help. Your reward will be great in heaven!*

### Support Catholic Education Use Scrip!

Use St. Charles Scrip to make purchases at your favorite supermarket, retailers, restaurants, and local businesses, and a portion of all purchases can be applied to any student's Catholic school tuition, PREP registration, CYO fees, or dedicated to the tuition assistance fund at St. Charles. All St. Charles parishioners are encouraged to take advantage of this easy way to support Catholic education and faith formation in our parish.

### Scrip Office Hours

- **Sunday:** 9 a.m. - 12 p.m.
- **Tuesday:** 6:30 p.m. - 8:30 p.m.
- **Wednesday:** 10 a.m. - 12 p.m.


### Christmas Schedule

- **12/19 – 12/23:** 6:30pm – 8:30pm each night



If a volunteer isn't available during these hours, the scrip office will be closed. Thank you and we look forward to another great year at St. Charles Scrip! For more information or to volunteer, email Karen Porter at [karen.porter@compucom.com](mailto:karen.porter@compucom.com).





**Decorating Committee Volunteers**

We are in need of volunteers to decorate the church for holidays and special events. Please contact the Parish Office at 215-638-3625 or Danielle Quaglia Piedra at [quagliadt@yahoo.com](mailto:quagliadt@yahoo.com) if you are interested in volunteering.


**Food Assistance is Available**

Through the generosity of parishioners donating to our Food Pantry, short-term food assistance is available. Please call the rectory at 215-638-3625. All requests are confidential.

**60 bags of food were distributed in November.**

**Thank you** for your continued support and donations that support the needy families in our local community. Please place your donations in the box located in the Guadalupe Chapel.

**Needed items:** Canned vegetables and beans, Oil, sugar, Peanut Butter, Cereal, Pancake mix, Pasta (all varieties), pasta sauce, mac and cheese, tuna, juices and snacks (crackers, chips and snack bars). As we struggle with inflation and especially rising food prices, we appreciate any and every item that has/and will be donated to our food pantry, to help those in need in our community.



**Can you spend One Hour with Me???**

Please consider spending time in quiet prayer each week with Jesus. St. Charles has Adoration of the Blessed Sacrament from 7:30 a.m. to 8:00 p.m. every Wednesday. We are looking for committed adorers and substitute adorers. Please contact Patti at 215-639-5668 or at [mj79823@gmail.com](mailto:mj79823@gmail.com) for more information (Please leave a message with your phone number).




**Lectio On-Line via Zoom**

Join Fr. Forlano on-line for a live weekly guided meditation on the Sunday scripture readings. Fr. Forlano will lead a shared reflection following the ancient prayer form called *Lectio Divina*. If interested, please email at [fr.forlano@stcharlesbensalem.org](mailto:fr.forlano@stcharlesbensalem.org) and Fr. Forlano he will send you a link to join the Zoom video conference. Learn to pray with the scriptures and hear the Lord's personal word for you! Participate with or without video. Share or just listen. All are welcome!

- ♦ Women: Mondays, 3:30 - 4:30 p.m.
- ♦ Men: Tuesdays, 9:00 - 10:00 a.m.


*Lord Jesus, open the Scriptures to us; make our hearts burn while you speak to us!*




**Fatima Catholic Outreach Center**

**Office Hours:**  
 Monday and Wednesday from 1:00pm-5pm  
 Tuesday, Thursday and Friday from 3:00pm-7:00pm

- Estela Bugg-Reyes, Manager: 215-400-1130
- Jackie Padua, Assistant: 443-424-3277



**St. Charles Thrift Store is in need of volunteers** for Thursdays, Fridays, Saturdays and Sundays. For more information call Aida at 215-868-587 or Jackie at 267-980-3601



**SAINT CHARLES THRIFT STORE**  
 • KIDS • MEN • WOMEN • HOME •

Saint Charles Thrift Store is located in the building of the former Our Lady of Fatima School, 2915 Street Road, Bensalem, PA.


Open: Wednesday-Sunday: 2:00 - 6:00PM

Contact information: [stcharlesthrift@gmail.com](mailto:stcharlesthrift@gmail.com) or call 215-245-1615 or 215-868-5807.

**Immigration Clinic at Fatima**


Every Second Thursday of the month. For more information or appointment please call 443-424-3277.

**Tentative Calendar:**  
 Dec.22



**Living Nativity**

St Ephrem Parish, 5400 Hulmeville Rd, Bensalem, will host a "living Nativity" on Tuesday, December 20th at 7:00pm in St. Ephrem Church. A cast of over thirty parishioners will offer a dramatic presentation of the birth of Our Lord with song and Scripture. All are welcome to the presentation as we begin to celebrate with great joy the birth of our Lord Jesus.




**ST. CHARLES BORROMEEO SEMINARY APPEAL**

**Special envelopes for the Seminary Appeal** are available on the table next to the Special Collection box. Please continue to pray for our seminarian, Michael Topley, and for an increase in vocations to the priesthood. Thank you for your generosity in support of the education and formation of our future priests. For more information, please visit: [www.stcharlesseminaryappeal.org](http://www.stcharlesseminaryappeal.org)

**Catholic Charities Appeal**

Please join us in supporting the Appeal as it continues to impact those in need all over the Greater Philadelphia Area. Please visit [catholiccharitiesappeal.org](http://catholiccharitiesappeal.org) to make your donation today!



**CHRISTMAS MASSES****December 24 - Christmas Eve**

4:00 p.m., 6:00 p.m., 8:00 p.m. (Spanish)

**December 25 - Christmas day**

7:30 a.m., 10:00 a.m., 12:00 p.m. (Spanish)

**MASS FOR THE NEW YEAR****December 31 - New Year's Eve**5:00 p.m. (English) & 7:00p.m. (Spanish)  
Solemnity of Mary, the Holy Mother of God**January 1 - New Year's Day**

7:30 a.m., 10:00 a.m., 12:00 p.m. (Spanish)

\*\*\*\*\*

**MISAS NAVIDEÑAS****Misa de Nochebuena - 24 de diciembre**

8:00 P.M. en San Carlos

**Día de Navidad - 25 de diciembre**

Misa Solemne - 12:00 mediodía

**MISA DE AÑO NUEVO**

Solemnidad de Santa María, Madre de Dios

31 de diciembre - 7:00 p.m. (vigilia)

1 de enero - 12:00 mediodía

**EPIFANÍA DEL SEÑOR***Fiesta de los Tres Reyes*

7 de enero - 7:00 p.m. (vigilia)

8 de enero - 12:00 p.m. mediodía

**FESTIVAL DE VILLANCICOS**

**6:30 P.M. DOMINGO, DICIEMBRE 18**

¡DISFRUTE DE LA MÚSICA NAVIDEÑA PRESENTADA POR COROS DEL MINISTERIO DE MÚSICA PARROQUIAL DE SAN CARLOS BORROMEO CON LA POSADA Y COMIDA DESPUÉS!

IGLESIA SAN CARLOS BORROMEO

**Esperanza a todos**

Únase a nosotros para apoyar la Campaña de Caridades Católicas de 2022 a medida que continúa impactando a los necesitados en todo el área metropolitana de Filadelfia. Para hacer su donación por favor visite [catholiccharitiesappeal.org](http://catholiccharitiesappeal.org)

**Catholic Social Services****Bucks County Service Center**

Catholic Social Services requests our assistance at this special time of year in providing for the families in Bucks County that they serve. With a monetary contribution or gift cards to local supermarkets, such as Giant, Wal-Mart, or Target, you will make a difference. Your generosity allows a parent in need to be able to purchase a gift for a loved one. For those who prefer to shop, please consider diapers and baby toiletries such as baby lotion, baby wash, and baby wipes. Please make all checks payable to: Catholic Social Services, 100 Levittown Parkway, Levittown, PA 19054. Please see the flyer at the greeter's table for more information.

**Servicios Sociales Católicos****Centro de servicio del condado de Bucks**

Servicios Sociales Católicos solicitan nuestra ayuda en esta época especial del año para ayudar a las familias del condado de Bucks. Con una contribución monetaria o tarjetas de regalo de los supermercados locales, como Giant, Wal-Mart o Target, harás la diferencia. Su generosidad permite que un padre necesitado pueda comprar un regalo para un ser querido. Para aquellos que prefieren comprar, considere pañales y artículos de tocador para bebés, como loción para bebés, jabón líquido para bebés y toallitas húmedas para bebés. Haga todos los cheques a nombre de: Servicios Sociales Católicos, 100 Levittown Parkway, Levittown, PA 19054. Consulte el folleto en la mesa de recepción para obtener más información.





### Cuarto Domingo de Adviento

Va a entrar el Señor: Él es el Rey de la Gloria.

*Estimada familia y visitantes de la parroquia de San Carlos: La iglesia San Carlos Borromeo permanecerá abierta para la oración privada siguiendo el horario expuesto en el frente de este boletín. ¡Que podamos continuar levantándonos en oración! Estoy agradecido por su continuo apoyo y oración.*

*Sinceramente en Cristo,*

*Padre Forlano*



### Santa Misa en Línea

La Misa dominical en español se celebrará a las 12:00 medio día en vivo por

[www.stcharlesbensalem.org](http://www.stcharlesbensalem.org)

Celebre la Santa Misa en vivo en inglés durante la semana a las 6:45 a.m. y en español durante el fin de semana, con el Padre Forlano a través de la página de Facebook de la Parroquia:

<https://www.facebook.com/scbbensalem/> y también podrá acceder por YouTube mediante nuestra página web: [www.stcharlesbensalem.org](http://www.stcharlesbensalem.org)



### Tarjetas de Intenciones de Misa Disponibles

Las tarjetas de misas y / o intenciones de misas se pueden ordenar comunicándose con la oficina parroquial por teléfono, correo electrónico, enviando sus solicitudes por correo o durante las horas de atención en persona (para ver los horarios por favor revise el frente del boletín). Los formularios de solicitud están disponibles en la mesa de saludo en la Iglesia o en el sitio web de la parroquia. Permítanos una semana para que se atiendan las solicitudes.



### La Virgen Peregrina

Una imagen de la Virgen de Guadalupe está viajando por los hogares de la comunidad. Es una oportunidad maravillosa para acercarnos a ella en familia. Para registrar su familia por una semana, llamar a Rogelio o Lizette Montes al 215-932-7041 o José Hernández al 215-908-0276

### ¿Puedes pasar una hora conmigo ???

Por favor considere pasar tiempo en oración silenciosa cada semana con Jesús. San Carlos tiene la Adoración del Santísimo Sacramento de 7:30 a.m. a 8:00p.m. cada miércoles.

Buscamos adoradores comprometidos y adoradores sustitutos. Comuníquese con Patti al 215-639-5668 o [mj79823@gmail.com](mailto:mj79823@gmail.com) para obtener más información (por favor deje un mensaje con su número de teléfono).



## Sacramentos

### Bautismo

Bautismos y cartas para los padrinos se arreglan con el párroco vía telefónica con al menos un mes de anticipación. Comuníquese con la oficina parroquial a la ext. 733 para arreglar una cita. Los bautismos se celebrarán en español a las 2:00 p.m. el 3er y 5to Domingo del mes y dentro de la misa de 12:00 el 4to Domingo. La preparación bautismal para los padres y padrinos incluye videos en línea y una clase en persona (**La próxima clase será el Lunes 9 de enero a las 7p.m. en la Cafetería**). Se emitirán cartas de elegibilidad para los padrinos después de una entrevista con el Padre Forlano. La fecha del bautismo se definirá después de que se haya completado la preparación bautismal para los padres y padrinos y las cartas de elegibilidad. Para ser padrino/madrina o recibir una carta de elegibilidad, una persona tiene que ser: 1) Un Católico practicante con un mínimo de 16 años de edad y haber recibido todos los sacramentos de iniciación - bautismo, confirmación, y comunión. 2) Registrado en la parroquia o bien conocido en la comunidad de la Iglesia. 3) Casado por la iglesia católica o soltero sin vivir en unión libre. 4) Hay que asistir a la Misa. 5) Deben tener sus propios hijos confirmados si tienen la edad. Los padrinos tienen que ser Católicos practicantes que pueden comulgar. Si no son de la Iglesia de San Carlos deberán entregar cartas de su propio párroco.

### Matrimonio

Hable con Padre Forlano más que 6 meses antes de la fecha de Matrimonio. Una clase de preparación es un requisito antes de casarse. El Instituto Católico ofrece el taller "Pre-Cana" 3 veces durante el año en el Centro Pastoral Arquidiocesano 222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103 (Entrada por la Calle 17). El Taller Pre-Cana consiste de dos días y se brindarán durante un fin de semana. Detalles (hora, cuota, etc.) por determinar. Fechas 2023: Febrero: Sab. 18 & Dom. 19, Junio: Sab. 10 & Dom. 11, Noviembre: Sab. 11 & Dom. 12. Para registrarse, por favor llamar a Blanca Herrera al (215) 667-2820; (215)667-2824 email: [bherrera@archphila.org](mailto:bherrera@archphila.org)

### Quinceañeras

Quince Años - esta bendición al cumplir quince años de una joven da testimonio de su acción de gracias y de compromiso de vivir una vida cristiana. Por eso, la joven ya debe ser confirmada o debe estar inscrita en un programa de educación religiosa en preparación para recibir el sacramento de confirmación el año de su Quinceañera. Una clase de preparación es un requisito antes de la celebración. Hable con Padre Forlano con un mínimo de seis meses por anticipado para fijar una fecha. La Arquidiócesis ofrecerá Talleres de preparación en el Centro Pastoral Arquidiocesano 222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103. Fechas 2023 durante los sábados: 11 de febrero, 03 de junio y 16 de septiembre. Para registro e información comuníquese con Blanca N. Herrera al 215-667-2820/2824 o al Correo electrónico: [bherrera@archphila.org](mailto:bherrera@archphila.org)





**San Carlos Borromeo**  
**Formación de Fe**  
**Stcharlesbensalem.org**  
**Temporal: 267-416-5758**

**f** [www.facebook.com/scbfaithFormation](http://www.facebook.com/scbfaithFormation)  
**Email: [faith.formation@stcharlesbensalem.org](mailto:faith.formation@stcharlesbensalem.org)**



**Estudiantes de Formación de Fe**  
**Feliz Cuarto Domingo de Adviento:**

Nuestra oración de Adviento es que nuestra familia parroquial se acerque más a Dios mientras nos preparamos para la llegada de Su único Hijo.

*“Gozaos y alegraos de que un Señor tan grande y bueno, al entrar en el seno de la Virgen, quiso aparecer despreciado, necesitado y pobre en este mundo, para que los hombres que estaban en extrema pobreza y padecían gran necesidad del alimento celestial, pudieran ser enriquecido en él.” – Santa Clara de Asís*

**No hay clase esta semana, 21 de diciembre.**

**Concurso de Navidad:** la semana pasada, los estudiantes y el personal de PREP organizaron un concurso de Navidad "Sin lujos". Gracias a Mark Laich por proporcionar la música y a Kathy Smith por compartir su don del canto, a los catequistas por narrar la historia y a los niños por interpretar los papeles. Un gran saludo a las familias que donaron chocolate caliente y postre después. Fue una hermosa noche para todos honrando a nuestro Señor Jesús.

**Obras de Misericordia:** Estamos recolectando alimentos para la despensa de nuestra parroquia durante el este mes. Los alimentos se pueden colocar en los contenedores PREP o en los contenedores Pantry. Considere recoger algunas latas de sopa o cajas de pasta adicionales la próxima vez que salga de compras. Gracias por su generosidad hacia nuestros vecinos necesitados.

### **“Domingo de la Hospitalidad”** **3er Domingo del Mes**

Venga a la cafetería después de la Misa de las 10:00 de la mañana o antes de la Misa de las 12:00 para tomar café, donas y la oportunidad de “partir el pan” con amigos y vecinos de la iglesia. Habrá manualidades para los niños. Todos son bienvenidos. Se necesitan voluntarios para ayudar con la instalación y la limpieza y la artesanía para los niños. Esta es una oportunidad para dar la bienvenida a nuevos feligreses y disfrutar el tiempo juntos como familia parroquial. Para ayudar, comuníquese con Mary DeLorenzo al [marydelorenzo@msn.com](mailto:marydelorenzo@msn.com) o 215-370-1264.



### **Centro Católico Fátima**

#### **Horario:**

Lunes y Miércoles de 1:00 pm-5pm  
 Martes, Jueves y Viernes de 3:00pm-7:00pm

- Estela Bugg-Reyes, Administrador: 215-400-1130
- Jackie Padua, Asistente: 443-424-3277



### **Servicios Legales de Inmigración en el Centro Católico Fatima**

Estará ofreciendo consultas con los abogados cada segundo y cuarto jueves del mes de 3 a 5 de la tarde.

Para mas información o para una cita llame a Jackie al 443-424-3277. **Calendario Tentativo:** Dec.22



### **Tienda de Segunda “San Carlos”**

• NIÑOS • HOMBRES • MUJERES • HOGAR •

La tienda está ubicada en la antigua escuela de Nuestra Señora de Fatima en 2915 Street Road, Bensalem, PA.

**Abierto: Miércoles a Domingo: 2:00 PM - 6:00 PM**

Para información contáctenos al email [stcharlesthrift@gmail.com](mailto:stcharlesthrift@gmail.com) o al número 215-245-1615.

**¡NECESITAMOS VOLUNTARIOS!**



### **¿Le gustaría compartir el talento y el regalo de su tiempo?**

Acompáñenos a servir a la comunidad. La parroquia San Carlos estaría feliz de tenerlo 2 horas a la semana de jueves a domingo en la tienda de segunda. Por favor llame para más información a Aida 215-868-5807 or Jackie 267-980-3601e 267-980-3601



### **Programación recomendada en Formed: Nace el Juan Diego, el mensajero de Guadalupe**

Es la verdadera historia en la que Nuestra Señora de Guadalupe escogió a un héroe como protagonista de un hermoso milagro que unió diversas razas y que cambió el curso de la historia.

En 1531 Juan Diego se encontraba atrapado entre dos mundos, el de los conquistadores españoles y el de su propio origen azteca. Por su gran fe y por su profunda estima a su gente, Juan Diego pidió auxilio a Jesús y María para unir a su pueblo. La respuesta a las oraciones de Juan Diego, es uno de los más importantes eventos en la historia de América.

En la Basílica de Guadalupe en la ciudad de México, el milagro de la tilma de Juan Diego es admirado por millones de peregrinos, tal y como lo vio el obispo en 1531.

- 1.Regístrate gratis en Formed.org
2. Presione “Sign Up”
3. Seleccione “I Belong to a Parish or Organization
4. Ingrese “St. Charles Borromeo” o el código 19020
5. Ingresa tu email y listo



### Ambiente Seguro

Si planea ser un voluntario de la escuela, PREP o Parroquia, debe tener sus autorizaciones de ambiente seguro. Por favor envíe un correo electrónico a [safe.environment@stcharlesbensalem.org](mailto:safe.environment@stcharlesbensalem.org) para verificar el estado de sus autorizaciones. Por favor aplique con un mínimo de 3 semanas de anticipación al evento. A nadie se le permitirá ser voluntario si sus autorizaciones no están actualizadas. Para más información por favor visite: <https://www.stcharlesbensalem.org/index.php/resources-and-forms/safe-environment-program>



**¿Necesitas que te lleven a misa? ¿Puedes llevar a alguien a misa?** Hay feligreses que carecen de transporte para asistir a la Misa. Si necesita que lo lleven a Misa o puede ofrecer transporte a un vecino, comuníquese con Bonnie Morales al (215) 240-2730.

*Me puse alegre cuando me dijeron:  
¡Vamos a la casa del Señor!*

### Bendiciones de Casa y Visitas Pastorales

Padre Forlano quisiera visitar a las familias y feligreses para dar la tradicional bendición anual de familias en sus hogares. Esta es una oportunidad para bendecir sus hogares y registrar nuevos feligreses. Llame a la oficina parroquial al 215-638-3625, ext. 733 para programar una visita el lunes, martes o miércoles por la noche o un domingo por la tarde. Consulte el "Mensaje del párroco" en la página de inicio del sitio web de la parroquia [www.stcharlesbensalem.org](http://www.stcharlesbensalem.org).



### Portadores de Regalos en la Misa

Estamos invitando a los miembros de la congregación a inscribirse para ser portadores de ofrendas en todas las misas dominicales. Aquellos que hayan solicitado la intención de la Misa serán invitados a ser o a elegir los portadores de las ofrendas para esa Misa. Solo habrá 2 vasijas (un copón con panes de altar y una vinagrera con vino) que se presentarán en el ofertorio, pero más de 2 personas podrán participar en la procesión del ofertorio. Consulte el formulario en el sitio web de la parroquia para registrarse como portadores de ofrendas para una Misa en particular. Se les pide a los portadores de ofrendas que se registren en la mesa de bienvenida 10 minutos antes de la Misa para confirmar su asistencia. El pan y el vino - "fruto de la tierra y del trabajo del hombre" - representan la "materia" de nuestras vidas que ofrecemos en acción de gracias a Dios y pedimos ser transformados para la gloria de Dios en el sacrificio eucarístico. "Presentar las ofrendas" es una forma de ofrecer nuestras intenciones y unir las a la ofrenda de Cristo. Considere presentar las ofrendas si ha solicitado la intención de la Misa. Si usted o miembros de su familia quisieran ser los portadores de ofrendas en una Misa en particular porque esa fecha es especial para su familia (cumpleaños, aniversario, conmemoración de la muerte de un ser querido), regístrese en el sitio web o llame a la oficina parroquial a la ext. 729.

# Posadas

Se celebran a las 7:00 PM

- **Viernes, 16 de diciembre:** Maria Gutierrez, ⇒1013 Village Dr., Croydon, PA, 19021
- **Sábado, 17 de diciembre:** Georgina Leticia, ⇒885 Easton St. Apt. 9 A8, Glenside, PA
- **Domingo, 18 de diciembre:** Movimiento Guadalupano, ⇒Gimnasio de la Escuela San Carlos Borromeo.
- **Lunes, 19 de diciembre:** Cristina Melecio. ⇒71 Upland Rd., Levittown, PA
- **Martes, 20 de diciembre:** Grupo de oración. ⇒Iglesia Nuestra Señora de Fátima.
- **Miércoles, 21 de diciembre:** Sandra Loja, ⇒2300 Virginia Avenue, Bensalem, PA
- **Jueves, 22 de diciembre:** Karina y Fam. de la Cruz. ⇒2812 Garden Ln, Bensalem, PA.



### Oración Para Ser Servidores Generosos de la Parroquia San Carlos Borromeo

Padre Celestial, venimos a ti en acción de gracias sabiendo que todo lo que somos y todo lo que tenemos son regalos tuyos. Con fe y amor, ayúdanos a hacer tu voluntad.

Que tus palabras hablen a nuestro corazón, para que te escuchemos con claridad y nuestro corazón se amolde al corazón de tu Hijo Jesús.

Envía tu Espíritu Santo sobre nosotros para que nosotros, como familia parroquial, podamos unirnos y renovarnos en tu gracia y revelar el rostro de Cristo al mundo. Enciende en nosotros el fuego de tu amor y el deseo de ser servidores generosos al poner nuestro tiempo, talento y tesoro al servicio de los demás.

A través de la intercesión de María, Madre de Dios, San José y San Carlos Borromeo, haznos atentos a las necesidades de los demás, fervientes en la caridad y abundantes en buenas obras. Te lo pedimos por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

**BRIAN'S  
AUTOMOTIVE**

Complete Auto Diagnostic & Repair  
**1654 Hulmville Rd.**  
 (Across the street from the church)  
**215-244-2092**  
 All Foreign &  
 Domestic Repairs



**Riccio  
& Family  
Pharmacy**



*A Pharmacy that cares for you!*

2217 Bristol Pike  
 Suite 2  
 Bensalem, PA 19020  
 tel 215.639.6680  
 www.ricciofamilypharmacy.com

**FREE  
DELIVERY**  
 We Accept Scrip  
*Customer Loyalty  
 Program*

**CHRISTINA A.  
GREGORY, DMD**

*Gregory Dental Associates, P.C.*  
 Cosmetic & Family  
**DENTISTRY**  
 2218 Bristol Pike, Bensalem  
**215-639-6133**

Our advertisers make...  
 ...our bulletin look good!



Thank an advertiser!  
 Let them know you saw their ad  
 in the weekly church bulletin!

**Mallory's Army Foundation**

**United Together In The Fight Against Bullying...  
 Don't Just Teach Kindness... BE KINDNESS!**



**www.MallorysArmy.com**  
 (973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org  
*It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message:  
 Text MALLORYSARMY to 22828 to get started.*

Message and data rates may apply.

**RIDESHARE ZONE**

**S** top  
**A** sk  
**M** atch  
**I** nform  
**#WHATSMYNAME**



*Make a Difference in Your Community*

**VOLUNTEER**

with the American Red Cross

Join today at [redcross.org/Volunteer](http://redcross.org/Volunteer)

**NOW HIRING  
Auto Technician**



2464 Bristol Pike  
 Bensalem, PA

Inspection & Emmission License  
 Required  
 Experience Preferred  
**Email us today:**  
[bobnolansauto@aol.com](mailto:bobnolansauto@aol.com)

**ARE YOU CONSIDERING PLACING  
 AN ADVERTISEMENT IN THE  
 ST. CHARLES BORROMEO WEEKLY BULLETIN?**



*Now is a great time to call and  
 find out how your sponsorship  
 can not only support our parish  
 and our community, but grow  
 your business at the same time!*  
 Call 1.800.333.3166 today for details on  
 this great opportunity!



### Bill McElroy Auto Body Inc.

Import & Domestic  
Industry Certified Technicians  
Expert Color Matching  
"QUALITY IS OUR NUMBER ONE PRIORITY"  
**215-639-0806**  
419 Station Ave., Bensalem, PA 19020  
"Couple Minutes From Church" • Over 45 Years in Business

### Bushek Automotive Servicer, Inc.

Complete Automotive Service  
State Inspection Alignment  
511 Bristol Pike, Bensalem  
**215-245-9877**  
**215-639-0121**

# SCHOOL LANE CHARTER SCHOOL

*Inquiry. Inclusion. International Mindedness.*  
IB Campus – Grades 7-12  
A Private School Experience  
without Tuition  
International Baccalaureate (IB) Programs  
3340 & 3350 Tillman Drive, Bensalem PA  
[www.schoollane.org](http://www.schoollane.org)

215-639-3130

*Family owned & operated  
Since 1898*

## Fluehr FUNERAL HOME

864 Bristol Pike (Rt. 13)  
Bensalem, PA 19020  
Joan Fluehr, Owner • Robert J. Mahan, Supervisor  
*Only location in Bucks County*  
Pre-Arranged Funerals • Traditional Funerals  
Crematory on Premises  
[www.fluehrfh.com](http://www.fluehrfh.com)

## GRISAFI MUSIC INSTITUTE

*Music lessons for  
all levels and styles*  
Guitar - Drums - Piano  
Voice - Bass - Ukulele  
Saxophone - Clarinet - Flute  
Music Theory  
**We Now Offer  
Music Therapy**  
[www.gmimusiclessons.com](http://www.gmimusiclessons.com)  
1542 Bristol Pike  
2nd Fl., Bensalem  
215.633.1460

## Bob's Tavern

741 Bristol Pike  
Bensalem, PA  
215-638-7198



**PATRICK J. FOY**  
**(215) 281-9656**  
Interior & Exterior Painting  
Wallpapering & Scraping  
Pressure Washing  
**FREE Estimates**  
**Honest & Reliable**

## catholicmatch®

Pennsylvania

[CatholicMatch.com/datePA](http://CatholicMatch.com/datePA)

## Hoffman Meyers Givnish Funeral Home



James T. Meyers  
Funeral Director

Francis X. Givnish, Jr.  
Supervisor

Timothy J. Meyers  
Funeral Director

1770 Brown Avenue - Bensalem, PA 19020  
215-639-1147 [www.hmgfh.com](http://www.hmgfh.com)



Plumbing  
Heating & A.C.  
Drain Cleaning  
Under Ground Plumbing  
*Family Owned for 50 Years*

IMMACULATE MARY CENTER  
FOR REHABILITATION & HEALTHCARE

**We Care and it shows!**  
**NOW  
HIRING**  
Licensed Practical Nurses and  
Certified Assistants  
Offering Sign On Bonus  
Call or stop by today for an interview:  
**215-992-1832**  
*Immaculate Mary Center is an  
equal opportunity employer.*

## ELECTRICAL CONTRACTOR

Residential - Commercial - Industrial  
Licensed & Insured - 24 Hr. Emergency Svc.  
Contrac. Reg. #: PA088188  
Joe Domzalski, Parishioner  
**215-245-6334**

A. Brooks Construction, Inc.  
#PA009390

CALL TODAY AT  
**215-752-6145**



*Home of the  
\$89.99 Diagnostic  
Roof Repair  
and the  
Guaranteed Leak Repair*

New Roofs & Gutters • Roof & Gutter Repairs  
Siding & Windows • Garage Door Installation/Repair  
[www.abrooksconstruction.com](http://www.abrooksconstruction.com)

2207 Bristol Pike  
(at Simons Avenue)  
Bensalem, PA

## Tomlinson Funeral Home, P.C. 215.639.0422

*Family Owned & Operated. Celebrating 75 Years of Service*

[www.tomlinsonfh.com](http://www.tomlinsonfh.com)

Robert M. Tomlinson, Supervisor

Kathleen Tomlinson, F.D. | James Munizza, F.D. | Ryan Brady, F.D. | Nancy Tomlinson, F.D.

PRE-ARRANGED FUNERALS

Traditional and Cremation Services Available ~ Servicios tradicionales y de cremacion disponibles

